



# Hedge Hog® XB Hedge Trimmer

## INSTRUCTION MANUAL

Catalog Nos. HTD18, HTD22

BEFORE RETURNING THIS PRODUCT  
FOR ANY REASON PLEASE CALL

1-800-54-HOW-TO (544-6986)

IF YOU SHOULD EXPERIENCE A PROBLEM  
WITH YOUR BLACK & DECKER PURCHASE,  
CALL 1-800-54-HOW-TO (1-800-544-6986).  
IN MOST CASES, A BLACK & DECKER REPRESENTATIVE  
CAN RESOLVE YOUR PROBLEM OVER THE PHONE.  
IF YOU HAVE A SUGGESTION OR COMMENT,  
GIVE US A CALL. YOUR FEEDBACK IS VITAL  
TO THE SUCCESS OF BLACK & DECKER'S QUALITY  
IMPROVEMENT PROGRAM.

### KEY INFORMATION YOU SHOULD KNOW:

- Always unplug trimmer before exchanging blades.
- Keep trimmer drive pin (Fig. 7) clean and oiled. Clean debris away from metal surface of blade cassette and drive spud (Fig. 7).

### SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

VEA EL ESPAÑOL EN LA CONTRAPORTADA.

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA  
DE GARANTÍA. **ADVERTENCIA:** LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES  
DE USAR EL PRODUCTO.

CAT. NO. HTD18, HTD22

FORM NO.387743

PRINTED IN U.S.A.

(SEP98 CD-1)

### ⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

#### TO REDUCE RISK OF INJURY:

- Before any use, be sure everyone using this garden appliance reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.
- Save these instructions and review frequently prior to use and in instructing others.

**⚠ WARNING:** When using electric hedge trimmers, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS

### ⚠ GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

#### • Replacement Parts

When servicing use only identical replacement parts.

#### • Polarized Appliance Connections

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) and will require the use of a polarized extension cord. The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. This plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the equipment plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.

1. **Avoid Dangerous Environment** – Don't use hedge trimmers in damp or wet locations.
2. **Don't use in rain.**
3. **Keep Children Away** – All visitors should be kept at a distance from work area.
4. **Dress Properly** – Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
5. **Use Safety Glasses** – Always use face or dustmask if operation is dusty.
6. **Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI)** protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the hedge trimmer. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
7. **Use Right Appliance** – Do not use appliance for any job except that for which it is intended.
8. **⚠ WARNING:** – To reduce the risk of electric shock, use only with an extension cord intended for outdoor use, such as SW-A, SOW-A, SOW, STW-A, STW, STOW-A, STOW, SJW-A, SJOW-A, SJOW, SJTW-A, SJTW, SJTOW-A, OR SJTOW.
9. **Extension Cord** – Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, make sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. The table below shows the correct size to use depending on the cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gage. The smaller the gage number, the heavier the cord. Use the extension cord retaining system described in this manual to keep the cord from disconnecting from the hedge trimmer. Black & Decker has polarized extension cords that are UL listed for outdoor use. These are available from your local dealer or Black & Decker Service Center at extra cost.

Volts	Minimum Gage for Cord Sets				
	Total Length of Cord in Feet				
120V	25	26-50	51-100	101-150	151-300
240V	50	51-100	101-200	201-300	
Ampere Rating		American Wire Gage			
More Than	Not more Than				
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	Not Recommended	

10. **Avoid Unintentional Starting** - Don't carry plugged-in hedge trimmer with finger on switch. Be sure switch is off when plugging in.

11. **Don't Abuse Cord** - Never carry hedge trimmer by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord from heat, oil and sharp edges.

**⚠ DANGER: Risk of Cut** – Keep hands away from blades – Keep both hands on handles when power is on.

Do not attempt to remove cut material nor hold material to be cut when blades are moving. Make sure trimmer switch is off when clearing jammed material from blades. Do not grasp the exposed cutting blades or cutting edges when picking up or holding the hedge trimmer.

**⚠ DANGER: BLADES COAST AFTER TURN OFF.**

12. **Don't Force Hedge Trimmer** – It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

13. **Don't Overreach** – Keep proper footing and balance at all times.

14. **Stay Alert** - Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate hedge trimmer when you are tired.

15. **Disconnect Hedge Trimmer** – Disconnect the hedge trimmer from the power supply when not in use, before servicing and when changing accessories such as blades.

16. **Store Idle Hedge Trimmer Indoors** – When not in use, hedge trimmer should be stored indoors in dry and high or locked-up place – out of reach of children.

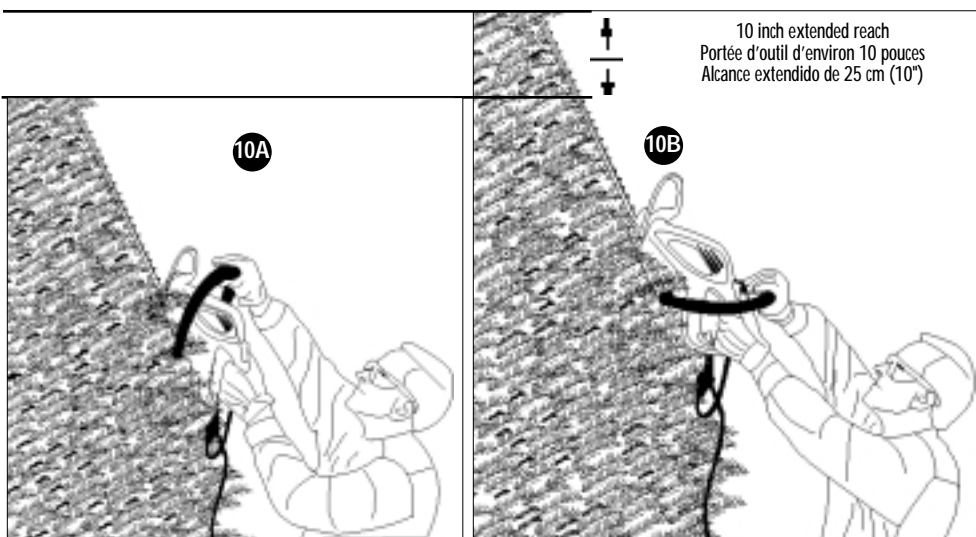
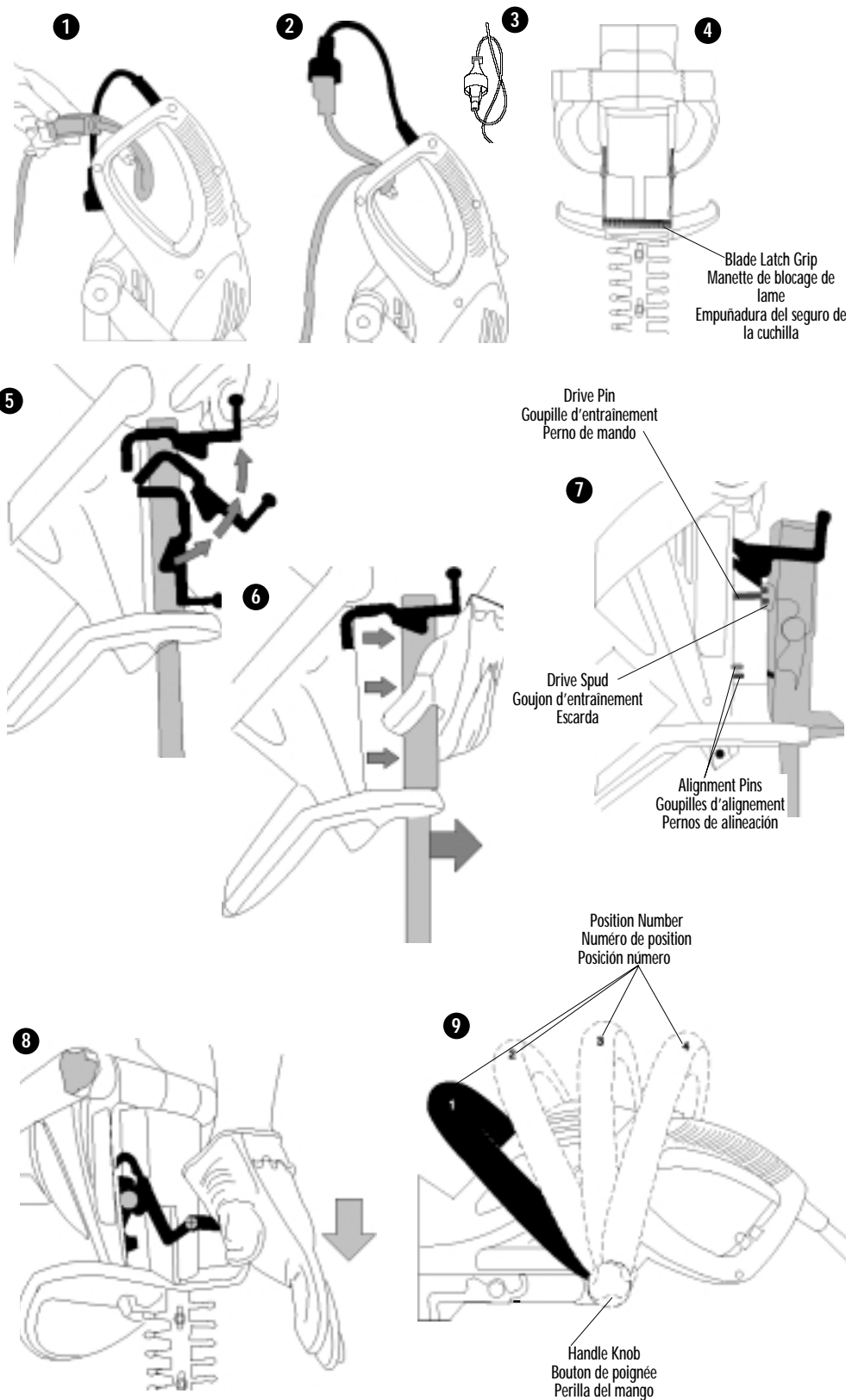
17. **Maintain Hedge Trimmer with Care** – Keep cutting edge sharp and clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for lubricating and changing accessories. Inspect extension cord periodically, and replace if damaged. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.

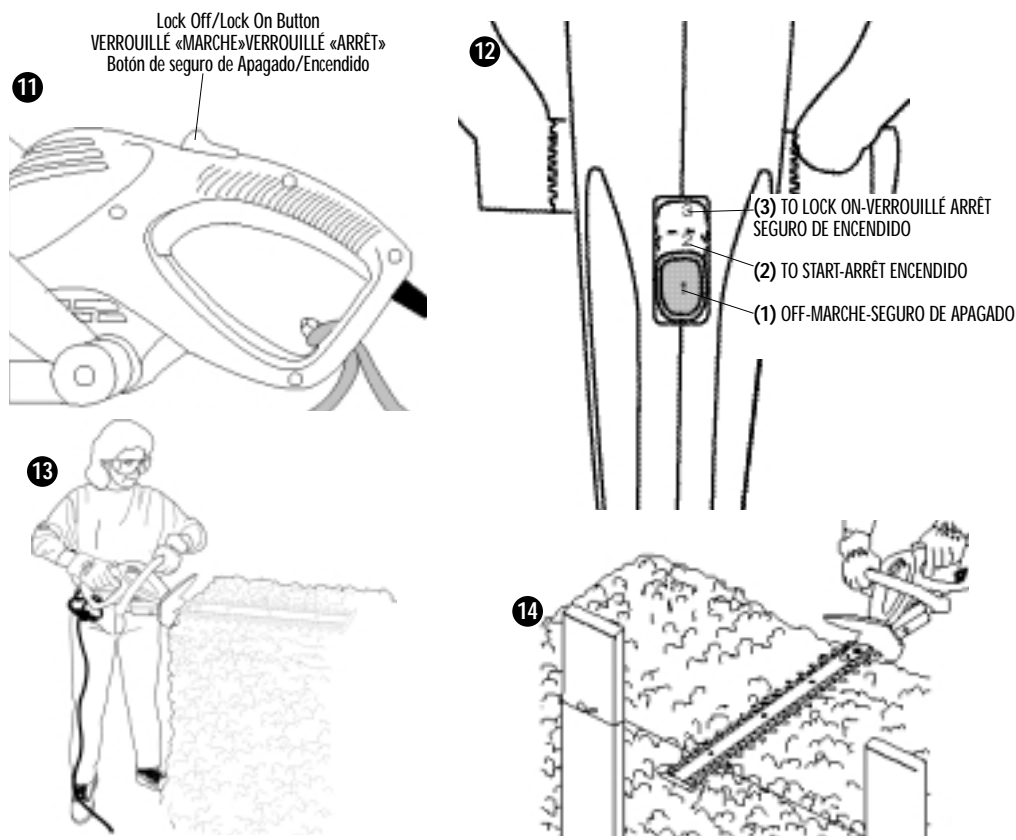
18. **Check Damaged Parts** – Before further use of the hedge trimmer, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired by an authorized service center unless otherwise indicated elsewhere in this manual.

**⚠ WARNING: DO NOT USE WITHOUT HANDLE AND GUARD.**

- See figure 13 of this manual for a drawing of typical use of a hedge trimmer.
- The trimmer shall not be used to cut stems greater than that diameter described in this manual.
- When operating the trimmer, keep extension cord behind trimmer. Never drape it over the hedge being trimmed.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS





## ASSEMBLY/ADJUSTMENT SET-UP

### “READ IMPORTANT SAFETY WARNINGS & INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY”

#### ATTACHING EXTENSION CORD TO TRIMMER

An extension cord retainer is built into the switch handle that prevents the extension cord from pulling out of the handle. To use this feature, simply double the extension cord as shown in Figure 1, about a foot from the end and insert it into the end of the handle. Hook the loop formed by doubling the cord over the tab, as shown in Figure 2. Gently tug on the cord to ensure that it is firmly retained in the trimmer's handle. Plug the receptacle end of the extension cord into the tool's power supply cord. Figure 3 illustrates an alternate method for securing the extension cord to the trimmer power supply cord.

#### EXCHANGING BLADES

##### TURN OFF POWER AND UNPLUG TRIMMER.

**⚠ WARNING:** The metal portions of the unit and blade can become hot after heavy use. Allow to cool before touching. **The use of work gloves is recommended when handling the blade.**

Grasp the blade latch grip (Fig. 4) and rotate toward the back of the unit until the latch detent reaches the fully open position as shown in Fig. 5. With the handle fully open, pull straight out on the black plastic cassette portion of the exchangeable blade as shown in Fig. 6.

**Important** - When replacing the blade, make sure that the long drive pin and the mating surface of the blade cassette are clean and apply a few drops of light oil to the side of the pin. Next align the pin with the center hole in the drive spud as shown in Fig. 7. Guide the drive spud onto the pin until the cassette is fully seated against the trimmer. It may be necessary to rotate the cassette about the pin until the two alignment pins fit into the metal cover plate on the cassette (Fig. 7). Use the heel of your hand to rotate the blade latch grip handle toward the front of the unit until it "snaps" fully closed as shown in Fig. 8.

#### BAIL HANDLE

**⚠ WARNING:** Do not use hedge trimmer without bail handle.

The bail handle can be locked in four different positions. To change the position of the handle turn the knob shown in Fig. 9 counterclockwise until the handle rotates freely and move the handle to the desired position. Tighten knob securely by turning clockwise. For optimum balance and maneuverability use the tool with the bail handle in the forward position (Figs. 13, 14). To extend the reach of the trimmer, the bail handle can be positioned toward the rear (Figure 10B). In this position the reach of the unit is extended approximately 10 inches.

**⚠ WARNING: ALWAYS HOLD THE BAIL HANDLE WITH ONE HAND AND THE SWITCH HANDLE WITH THE OTHER WHEN TRIMMING.**

## OPERATING INSTRUCTIONS

#### SWITCH (FIG. 12)

To start unit, slide thumb button slightly forward and depress trigger.

To lock-on, slide thumb button fully forward and release trigger.

To stop in the locked-on position, depress and release trigger.

**Note:** Once the tool is running you do not need to continue holding the thumb button.

#### GUARD

The guard is translucent for improved viewing of the trimming area close to the front of the unit.

#### TRIMMING INSTRUCTIONS

1. **EXTENSION CORD.** (Figure 13) Always keep extension cord behind trimmer and away from the trimming operation. Never drape it over a hedge being trimmed. If you cut or damage the cord, turn unit off and unplug it at the electrical outlet immediately, before inspecting or repairing cord.

2. **WORKING POSITION.** Maintain proper footing and balance and do not overreach. Wear safety goggles, non-skid footwear and rubber gloves when trimming. Hold the tool firmly in both hands and turn the tool ON. Always hold the trimmer, as shown in the illustrations in this manual, with one hand on the switch handle and one hand on the bail handle. Never hold the tool by the blade guard.

3. **TRIMMING NEW GROWTH.** A wide, sweeping motion, feeding the blade teeth through the twigs is most effective. A slight downward tilt of the blade, in the direction of motion gives the best cutting.

4. **TRIMMING OLD GROWTH.** Do not force the trimmer blade into the shrub, but rather work the blade through slowly. If you need to cut branches larger than 3/4" diameter, you may be interested in the optional pruning saw attachment.

**⚠ CAUTION:** Do not use trimmer for cutting stems 3/4" (19mm) or greater. Use this trimmer only for cutting normal shrubbery around houses and buildings.

5. **LEVEL HEDGES.** (Figure 14) To obtain exceptionally level hedges a piece of string can be stretched along the length of the hedge as a guide.

#### OPTIONAL BLADES AVAILABLE

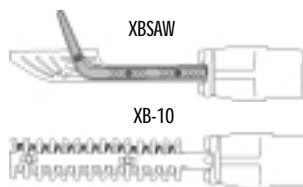
**XB SAW:** Pruning saw allows trimmer to cut 3" diameter branches.

**XB10:** Detail trimmer - Light weight and short length allow greater accuracy and control for smaller hedges.

Replace worn blades with:

XB22: 22" Replacement blade

XB18: 18" Replacement blade



**⚠ WARNING:** TO GUARD AGAINST INJURY, OBSERVE THE FOLLOWING:

- READ INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING.
- SAVE INSTRUCTION MANUAL.
- KEEP HANDS AWAY FROM BLADES.
- KEEP HANDS ON HANDLES. DON'T OVERREACH.
- CAUTION - BLADE COASTS AFTER TURN OFF.
- DO NOT USE UNDER WET CONDITIONS.
- DO NOT USE WITH DAMAGED EXTENSION CORD.
- DO NOT UNPLUG OR STORE WITH SWITCH LOCKED ON.

#### MAINTENANCE

The hedge trimming blades are made from high quality, hardened steel. However, if you accidentally hit a wire fence, stones, glass or other hard objects, you may put a nick in the

blade. There is no need to remove this nick as long as it does not interfere with the movement of the blade. If it does interfere, unplug unit and use a fine toothed file or sharpening stone to remove the nick.

If you drop the trimmer, carefully inspect it for damage. If the blade is bent, housing cracked, or handles broken or if you see any other condition that may affect the trimmer's operation contact your local Black & Decker Service Center for repairs before putting it back into use. Fertilizers and other garden chemicals contain agents which greatly accelerate the corrosion of metals. Do not store the tool on or adjacent to fertilizers or chemicals.

With the unit unplugged, use only mild soap and a damp cloth to clean the tool. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool in liquid.

**IMPORTANT:** To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment should be performed by authorized service centers or other qualified service organizations, always using identical replacement parts.

## Service Information

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout North America. All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service.

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest you.

To find your local service location, refer to the yellow page directory under "Tools-Electric" or call: **1-800-54-HOW TO.**

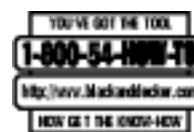
## Full Two-Year Home Use Warranty

Black & Decker (U.S.) Inc. warrants this product for two years against any defects in material or workmanship. The defective product will be replaced or repaired at no charge in either of two ways: The first, which will result in exchanges only, is to return the product to the retailer from whom it was purchased (provided that the store is a participating retailer). Returns should be made within the time period of the retailer's policy for exchanges (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges.

The second option is to take or send the product (prepaid) to a Black & Decker owned or authorized Service Center for repair or replacement at our option. Proof of purchase may be required. Black & Decker owned and authorized service centers are listed under "Tools-Electric" in the yellow pages of the phone directory.

This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state. Should you have any questions, contact the manager of your nearest Black & Decker Service Center. This product is not intended for commercial use.

Black & Decker (U.S.) Inc.,  
701 E. Joppa Rd.  
Towson, MD 21286 U.S.A.



See 'Tools-Electric'  
- Yellow Pages -  
for Service & Sales



## GUIDE D'UTILISATION

AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT, PEU IMPORTE LA RAISON PRIÈRE DE COMPOSER

# 1 800 544-6986

### RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

- Toujours débrancher le taille-haie avant de remplacer les lames.
- Garder la goupille d'entraînement (figure 7) propre et huilée. Enlever le débris sur la surface métallique de la cartouche de la lame et du goujon d'entraînement (figure 7).

**⚠ AVERTISSEMENT:** il est important de bien suivre les directives et les consignes de sécurité suivantes.

**Afin de réduire les risques de blessure :**

• on doit s'assurer d'avoir bien lu et compris toutes les consignes de sécurité et autres renseignements contenus dans ce manuel avant d'utiliser la taille-haie.

• On doit conserver ces directives et les consulter fréquemment avant d'utiliser l'outil ou d'expliquer son fonctionnement à quelqu'un d'autre

**⚠ AVERTISSEMENT :** lorsqu'on utilise un taille-haie électrique, on doit toujours suivre les consignes de sécurité, y compris celles décrites ci-dessous, afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure :

### LIRE TOUTES LES DIRECTIVES

### DIRECTIVES ET AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX :

**Directives et avertissements généraux :**

• **Pièces de rechange**

N'utiliser que des pièces de rechange identiques.

• **Fiches polarisées**

Afin de réduire les risques de choc électrique, cet outil est muni d'une fiche polarisée (c'est-à-dire que l'une des lames est plus large que l'autre), et ne peut être raccordé qu'à une rallonge polarisée et ce, dans un seul sens. On doit l'inverser si on est incapable de l'enfoncer complètement. Si la fiche ne s'adapte toujours pas, on doit se procurer la rallonge appropriée. Les rallonges polarisées doivent elles aussi être enfichées dans des prises polarisées et ce, dans un seul sens; on doit l'inverser si on est incapable de l'enfoncer complètement. Si la fiche ne s'adapte toujours pas, on doit demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. On ne doit jamais modifier la fiche d'un taille-haie, la prise ou la fiche d'une rallonge.

1. **Éviter les endroits dangereux;** ne pas utiliser le taille-haie dans des endroits humides ou mouillés.

2. **Ne pas utiliser l'outil sous la pluie.**

3. **Tenir les enfants à l'écart;** s'assurer que personne soit trop près de l'utilisateur.

4. **Porter des vêtements appropriés;** ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux, car ceux-ci peuvent rester coincés dans les pièces mobiles. On recommande le port de gants de caoutchouc et de chaussures de sécurité pour les travaux extérieurs. Couvrir les cheveux longs.

5. **Porter des lunettes de sécurité;** toujours porter un masque lorsqu'on soulève de la poussière.

6. **On recommande que le circuit** (ou la prise) utilisé soit doté d'un disjoncteur détecteur de fuites à la terre (DDFT); certaines prises sont vendues avec un DDFT intégré.

7. **Utiliser l'outil approprié;** n'utiliser le taille-haie que pour les travaux indiqués.

8. **⚠ AVERTISSEMENT :** afin de réduire les risques de choc électrique, n'utiliser que des rallonges conçues pour l'extérieur, comme celles de type SW-A, SOW-A, SOW, STW-A, STW, STOW-A, STOW, SJW-A, SJOW-A, SJOW, SJTW-A, SJTW, SJTOW-A ou SJTOW.

9. **Rallonge.** S'assurer que la rallonge électrique soit en bon état et qu'elle soit en mesure de porter le courant nécessaire à l'outil. Une rallonge de calibre inférieur entraînera une chute de tension se traduisant par une perte de puissance et une surchauffe. Le tableau ci-dessous illustre les calibres que l'on doit utiliser selon la longueur de la rallonge et l'intensité nominale indiquée sur la plaque signalétique. En cas de doute, utiliser le calibre suivant celui qui est indiqué sur le tableau. Plus le calibre est petit, plus la rallonge peut porter de courant. Utiliser le dispositif de retenue décrit dans le présent manuel pour empêcher la rallonge de se débrancher du taille-haie. Black & Decker offre des rallonges polarisées homologuées UL pour l'extérieur; celles-ci sont vendues séparément chez les dépositaires locaux ou les centres de service autorisés de Black & Decker.

Tension	Calibre minimal des cordons de rallonge				
	Longueur totale du cordon en pieds				
120V	25	De 26 à 50	De 51 à 100	De 101 à 150	
240V	50	De 51 à 100	De 101 à 200	De 201 à 300	
Intensité (A)		Calibre moyen de fil			
Au moins	Au plus				
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	Non recommandé	

10. **Éviter les démarrages accidentels** : quand le taille-haie est enfiché, on ne doit jamais le transporter en laissant le doigt sur la gâchette. S'assurer que l'interrupteur soit en position d'arrêt au moment de brancher l'outil.

11.**Ne jamais utiliser la rallonge de manière abusive** : on ne doit pas transporter le taille-haie en le tenant par la rallonge, ni tirer sur cette dernière pour débrancher l'outil; celui-ci doit être tenu à l'écart de la chaleur, de l'huile et de bords tranchants.

⚠**DANGER. Risques de coupure** : garder les mains loin des lames et sur les poignées de l'outil lorsque celui-ci est en marche.

Ne pas tenter de retirer le feuillage coupé ou de tenir celui qu'on s'apprête à tailler lorsque les lames sont en mouvement. On doit s'assurer d'avoir bien fermé l'interrupteur avant de dégager toute matière coincée dans les lames. Ne pas saisir ni soulever l'outil au moyen des lames ou des bords tranchants.

⚠**DANGER : les lames ne s'arrêtent pas immédiatement lorsque l'interrupteur est mis en position d'arrêt.**

12. **Ne pas forcer le taille-haie** : pour obtenir de meilleurs résultats et réduire les risques de blessure, laisser l'outil couper à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

13. **Ne pas trop étendre les bras** : les pieds doivent rester ancrés fermement sur le sol afin de maintenir son équilibre en tout temps.

14. **Rester vigilant** : on doit demeurer attentif et faire preuve de jugement lorsqu'on utilise le taille-haie; ne pas s'en servir lorsqu'on est fatigué.

15. **Débrancher le taille-haie** : on doit débrancher le taille-haie après chaque usage, avant d'en effectuer l'entretien ou lorsqu'on remplace des accessoires comme les lames.

16. **Ranger l'outil à l'intérieur** : lorsqu'on ne l'utilise pas, on doit ranger le taille-haie à l'intérieur, à un endroit sec, élevé et verrouillé, hors de portée des enfants.

17. **Bien entretenir l'outil** : afin d'obtenir de meilleurs résultats et de réduire les risques de blessure, garder les bords tranchants propres et bien aiguisés. Suivre les consignes lorsqu'on lubrifie ou on remplace les accessoires. Vérifier la rallonge périodiquement et la remplacer en cas de dommage. Maintenir les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

18. **Vérifier les pièces endommagées** : avant de réutiliser le taille-haie, inspecter le dispositif de protection ou toute autre pièce ayant été endommagée afin de s'assurer que tous fonctionnent adéquatement et soient toujours propres à l'usage qu'on leur réserve. S'assurer que les pièces mobiles soient bien alignées et qu'elles ne soient ni bloquées, ni brisées, ni mal assemblées; vérifier qu'il n'existe aucune autre condition susceptible de nuire au fonctionnement de l'outil. À moins d'indication contraire dans le présent manuel, le dispositif de protection, de même que les autres pièces endommagées, doivent, le cas échéant, être confiés à un centre de service autorisé.

⚠**AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER L'OUTIL SANS SES POIGNÉES ET SON DISPOSITIF DE PROTECTION.**

•La figure 13 illustre le mode d'emploi le plus courant de ce taille-haie.

•On ne doit jamais tailler des tiges d'un diamètre supérieur à celui précisé dans le présent manuel.

•Toujours placer la rallonge derrière soi en évitant de la déposer sur la haie qu'on taille.

## CONSERVER CES DIRECTIVES

### ASSEMBLAGE / RÉGLAGE

#### RACCORDEMENT DE LA RALLONGE

La poignée à gâchette est munie d'un dispositif visant à retenir la rallonge et à l'empêcher de se débrancher du taille-haie. Pour insérer cette dernière dans le dispositif, il suffit de replier environ un pied, tel qu'illustré à la figure 1, et d'insérer la boucle ainsi formée dans la poignée. Accrocher ensuite la boucle par-dessus l'onglet, tel qu'illustré à la figure 2. Tirer doucement sur la rallonge afin de s'assurer qu'elle soit bien retenue sur la poignée. Enfiler la rallonge dans le cordon d'alimentation de l'outil. La figure 3 illustre une autre méthode de raccordement.

#### REPLACEMENT DES LAMES

#### COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET DÉBRANCHER L'OUTIL.

⚠**AVERTISSEMENT** : les pièces métalliques et les lames peuvent devenir très chaudes après avoir été utilisées longuement. Attendre qu'elles se refroidissent avant de les toucher. On recommande de porter des gants de travail lorsqu'on manipule les lames.

Saisir la manette de blocage des lames (figure 4) et la tourner vers l'arrière de l'outil jusqu'à ce que la détente soit en position complètement ouverte (figure 5). Tirer ensuite sur la cartouche noire en plastique des lames amovibles, tel qu'illustré à la figure 6.

**Important** : lorsqu'on remplace les lames, on doit s'assurer que la longue goupille d'entraînement et la surface de contact de la cartouche soient propres; appliquer quelques gouttes d'huile légère sur le côté de la goupille. Aligner ensuite cette dernière avec l'orifice central du goujon d'entraînement (figure 7). Guider ce dernier sur la goupille jusqu'à ce que la cartouche soit fermement appuyée sur l'outil. Il pourrait s'avérer nécessaire de tourner la cartouche autour de la goupille jusqu'à ce que les deux goupilles d'alignement s'adaptent à la plaque de recouvrement métallique de la cartouche (figure 7). Utilisant le bas de la paume, tourner la manette de blocage vers l'avant, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche complètement (figure 8).

#### POIGNÉE DE MANOEUVRE

⚠**AVERTISSEMENT** : ne pas utiliser le taille-haie sans sa poignée de manoeuvre.

La poignée de manoeuvre peut être bloquée en quatre positions différentes. Pour changer de position, tourner le bouton vers la gauche, tel qu'illustré à la figure 9, jusqu'à ce que la poignée se déplace librement; la placer ensuite dans la position voulue et serrer fermement le bouton en sens inverse. Pour assurer à l'outil un équilibre et une maniabilité supérieurs, placer la poignée (figures 13 et 14) à sa position la plus avancée; en la mettant à sa position la plus reculée, on allonge la portée de l'outil d'environ 10 pouces (figure 10B).

⚠**AVERTISSEMENT : quand on utilise le taille-haie, on doit toujours tenir la poignée de manoeuvre d'une main et celle à gâchette de l'autre.**

### MODE D'EMPLOI

#### INTERRUPTEUR

**Verrouillage en position «arrêt»** : pour mettre l'outil en marche, glisser le bouton illustré à la figure 11 vers l'avant et appuyer légèrement sur la gâchette. Lorsque le bouton est à la position 2 (figure 12), pousser la gâchette jusqu'au fond pour démarrer l'outil. Bien qu'on puisse relâcher le bouton, on doit continuer à appuyer sur la gâchette pour maintenir l'outil en marche. Dès qu'on relâche celle-ci, l'outil s'arrête et le bouton se bloque automatiquement à la position «ARRÊT» ("OFF").

**Verrouillage en position «marche»** : pour bloquer l'outil en position «MARCHE» ("ON"), glisser le bouton illustré à la figure 11 vers l'avant, et appuyer sur la gâchette, conformément à la procédure ci-dessus. Quand l'outil est en marche, on doit cependant continuer à appuyer sur la gâchette et de pousser le bouton vers l'avant jusqu'à ce qu'il atteigne la position 3 (figure 12), bloquant ainsi l'outil en position «MARCHE». Pour maintenir l'outil en marche, relâcher d'abord la gâchette et ensuite le bouton. Pour arrêter l'outil, appuyer sur la gâchette et la relâcher. Le bouton se bloque automatiquement à la position «ARRÊT».

#### DISPOSITIF DE PROTECTION

Le dispositif de protection est translucide afin de permettre une meilleure vue de la zone juste devant l'outil.

#### MÉTHODE DE COUPE

1. **RALLONGE** (figure 13). Toujours placer la rallonge derrière soi en l'éloignant de la zone de coupe. Ne jamais la déposer sur la haie à tailler. Si on coupe ou on endommage la rallonge, on doit arrêter l'outil et le débrancher immédiatement de la prise murale avant de procéder à l'inspection ou aux réparations requises.

2. **POSITION DE TRAVAIL.** S'assurer que les pieds soient ancrés fermement sur le sol afin de maintenir son équilibre en tout temps. Ne pas trop étendre les bras. Porter des lunettes de sécurité, des chaussures antidérapantes et des gants de caoutchouc. Tenir le taille-haie fermement des deux mains avant de le mettre en marche. Toujours tailler en gardant une main sur la poignée à gâchette et l'autre sur celle de manoeuvre, tel qu'illustré dans le présent manuel. Ne jamais saisir l'outil par son dispositif de protection.

3. **TAILLE DE JEUNES POUSSES.** La méthode la plus efficace est d'incliner légèrement les lames vers le bas, de les faire passer directement sur les tiges et de tailler en effectuant de larges mouvements de balayage.

4. **TAILLE DE VIEILLES POUSSES.** Tailler lentement sans forcer le mouvement des lames. Pour la coupe de branches d'un diamètre supérieur à  \_ po (19 mm), on recommande d'utiliser la scie à élaguer vendue séparément.

⚠**MISE EN GARDE** : ne pas couper de tiges d'un diamètre de plus de  \_ po (19 mm); cet outil est exclusivement conçu pour les petit arbustes décoratifs.

4. **NIVELAGE DES HAIES** (figure 14). Pour bien niveler les haies, il suffit de tendre une ficelle sur toute leur longueur afin de guider la coupe.

#### LAMES VENDUES SÉPARÉMENT.

**LAMES XB** : lames de scie à élaguer conçues pour couper des branches de 3 po (8 cm) de diamètre.

**LAMES DE PRÉCISION XB10** : lames courtes et légères permettant une coupe précise et bien maîtrisée de petites haies.

#### REPLACEMENT DE LAMES USÉES :

Lames XB22 : lames de rechange de 22 po (56 cm)

Lames XB18 : lames de rechange de 18 po (46 cm)

⚠**AVERTISSEMENT : AFIN DE PRÉVENIR LES BLESSURES, ON DOIT SUIVRE LES DIRECTIVES CI-DESSOUS :**

•LIRE LE MANUEL D'UTILISATION AVANT DE PROCÉDER.

•CONSERVER LE MANUEL D'UTILISATION.

•GARDER LES MAINS LOIN DES LAMES.

•GARDER LES MAINS SUR LES POIGNÉES; NE PAS TROP ÉTENDRE LES BRAS

•⚠**MISE EN GARDE** : LES LAMES NE S'ARRÊTENT PAS IMMÉDIATEMENT LORSQUE L'INTERRUPTEUR EST MIS EN POSITION D'ARRÊT.

•NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS MOUILLÉS.

•NE PAS UTILISER AVEC UNE RALLONGE ENDOMMAGÉE.

•NE PAS DÉBRANCHER NI RANGER LORSQUE L'INTERRUPTEUR EST EN POSITION «MARCHE».

#### ENTRETIEN

Bien que les lames soient fabriquées en acier trempé de première qualité, on peut les endommager en les heurtant contre une clôture en fil métallique, des pierres, de la vitre ou tout autre objet dur. On ne doit réparer les dommages que s'ils nuisent au mouvement des lames. Si tel est le cas, on doit débrancher l'outil et poncer la section endommagée au moyen d'une lime à dentures fines ou d'une pierre à aiguiser.

Si on échappe le taille-haie, on doit l'inspecter afin de s'assurer qu'il n'ait subi aucun dommage. Le cas échéant, en présence notamment de déformation des lames, de fissuration du corps, d'un bris des poignées ou de toute autre condition susceptible de gêner le fonctionnement de l'outil, on doit communiquer avec le centre de service autorisé de Black & Decker le plus près et faire réparer l'outil avant de s'en servir à nouveau.

Les engrais ou autres produits de fertilisation contiennent des agents chimiques aptes à accélérer la corrosion des métaux. On doit donc éviter de ranger l'outil à proximité de tels produits. Débrancher l'outil avant de le nettoyer avec un savon doux et un linge humide. Ne jamais laisser de liquide pénétrer à l'intérieur de l'outil ni le plonger dans un liquide quelconque.

**IMPORTANT** : pour garantir la **SÉCURITÉ** et la **FIABILITÉ** du produit, l'outil doit être réparé, entretenu et réglé par un centre Black & Decker ou un centre autorisé seulement; seules des pièces de rechange identiques doivent être utilisées.

#### INFORMATION SUR LES SERVICES

Black & Decker possède un réseau complet de centres de service Black & Decker et de centres autorisés à travers l'Amérique du Nord. Tous les centres de service Black & Decker sont dotés de personnel qualifié en matière d'outillage électrique; ils sont donc en mesure d'offrir à leur clientèle un service efficace et fiable. Pour obtenir un conseil technique, une réparation ou une pièce d'origine fabriquée en usine, communiquer avec le centre Black & Decker le plus près. Pour obtenir le numéro de téléphone, consulter les pages jaunes sous la rubrique «Outils - électriques» ou composer le **1 800 544-6986**.


#### GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS POUR USAGE RÉSIDENTIEL

Black & Decker (U.S.) Inc. garantit ce produit pour une période de deux ans contre tout défaut de matériel ou de fabrication. Le produit défectueux sera remplacé ou réparé sans frais, suivant l'un des deux modes suivants.

Le premier mode consiste en un échange seulement. Le produit doit être retourné au détaillant qui l'a vendu (pourvu que le centre soit un détaillant participant). Les produits doivent être retournés en respectant les délais stipulés dans la politique du détaillant aux fins d'échange (normalement de 30 à 90 jours après la vente). Une preuve d'achat peut être requise. On doit vérifier la politique de retour du détaillant pour tout produit retourné après le délai prescrit pour les échanges.

Le deuxième mode consiste à emporter ou à envoyer le produit (prépayé) à un centre Black & Decker ou à un centre de service autorisé aux fins de réparation ou de remplacement, selon notre bon jugement. Une preuve d'achat peut être requise. Les centres Black & Decker et les centres de service autorisés sont répertoriés dans les pages jaunes sous la rubrique «Outils - électriques».

Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires. Cette garantie vous confère des droits légaux particuliers, en sus des autres droits provinciaux dont vous pourriez bénéficier. Les questions doivent être adressées au gérant du centre Black & Decker le plus près. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

<p>Imported by / Importé par Black &amp; Decker Canada Inc. 100 Central Ave. Brockville (Ontario) K6V 5W6</p>	<p><b>Voir la rubrique "Outils électriques" des Pages Jaunes pour le service et les ventes.</b></p>	
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

### INFORMACION CLAVE QUE DEBE SABER:

• Desconecte siempre la podadora antes de cambiar de cuchillas.

• Conserve el perno de mando de la podadora (Fig. 7) limpio y aceitado. Limpie de desechos la superficie metálica del cartucho de cuchillas y la escarda (Fig. 7) .

⚠**ADVERTENCIA: ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

• Antes de cualquier uso, asegúrese que cualquier persona que utilice esta herramienta de jardinería lea y comprenda todas las instrucciones de seguridad y otra información contenida en este manual.

• Conserve estas instrucciones y repáselas con frecuencia antes de utilizar la herramienta o de instruir a terceras personas.

⚠**ADVERTENCIA:** Cuando use podadoras de setos eléctricas, debe seguir ciertas precauciones básicas de seguridad a fin de reducir los riesgos de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, entre las que se encuentran las siguientes:

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

#### ⚠ ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

• **Partes de repuesto**

Quando efectúe servicio utilice únicamente refacciones idénticas.

• **Conexiones polarizadas del aparato**

Se emplean clavijas polarizadas (con una pata más ancha que la otra) en los equipos para reducir los riesgos de choque eléctrico. Este equipo debe usarse con una cable de extensión adecuado de 2 o 3 hilos. Las conexiones polarizadas ajustan de una sola manera. Asegúrese que el extremo del contacto tenga una ranura pequeña y una grande. Si la clavija no se ajusta perfectamente a la extensión, inviértala. Si aún así no se ajusta, busque una extensión adecuada. Si la extensión no entra perfectamente en la toma de corriente, haga que un electricista calificado le instale un contacto apropiado. No haga modificaciones a la clavija de la herramienta ni a la extensión por ningún motivo.

- Evite ambientes peligrosos-** No utilice podadoras de setos en lugares mojados o inundados
- No se emplee bajo la lluvia.**
- Conserve apartados a los niños-** Todos los visitantes deben permanecer a distancia segura del área de trabajo.
- Vístase de manera apropiada-** No vista ropas flojas ni artículos de joyería, pueden quedar atrapados en las piezas móviles. Se recomienda el uso de guantes de goma y calzado resistente cuando trabaje a la intemperie. Cúbrase el cabello si lo tiene largo.
- Utilice anteojos de seguridad-** También utilice una mascarilla contra polvo si la operación que va a efectuar lo produce.
- Circuito de Falla de Tierra (ICFT)** Deben protegerse las tomas de corriente que vayan a utilizarse con la podadora con un Interruptor de Circuito de Falla de Tierra (ICFT). Existen tomas de corriente que cuentan con este dispositivo interconstruido, y pueden ser empleadas para esta medida de seguridad.
- Utilice el aparato correcto-** No utilice el aparato para un trabajo diferente para el que no se diseñó.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de choque eléctrico utilice únicamente una extensión para uso a la intemperie, como los siguientes tipos: SW-A, S0W-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A o SJTOW-A, o SJTOW.
- Cable de extensión** - Asegúrese que su extensión esté en buenas condiciones. Cuando utilice una extensión, asegúrese que tenga el calibre suficiente para conducir la corriente que su herramienta necesita. Una extensión con calibre menor al necesario causará una caída en el voltaje de la línea, resultando en pérdida de potencia y sobrecalentamiento. La tabla siguiente muestra el calibre correcto para usarse, de acuerdo con la longitud de la extensión y el amperaje en la placa de identificación. Si tiene dudas, utilice el calibre siguiente. Mientras menor sea el número del calibre, mayor será la capacidad del cable.

C Calibre mínimo para cordones de extensión					
Volts	Longitud total del cordón en metros				
120V	7,6	7,6-15,2	15,2-30,4	30,4-45,7	
240V	15,2	15,2-30,4	30,4-60,9	60,9-91,4	
Amperje		Calibre del cordón AWG			
Más de	No más de				
0	-6	18	16	16	14
6	-10	18	16	14	12
10	-12	16	16	14	12
12	-16	14	12	No recomendado	

10. **Evite el encendido accidental**- No acarree la podadora de setos con el dedo en el interruptor. Asegúrese que el interruptor esté en posición de apagado antes de conectar la podadora.

11. **No maltrate el cable** - Nunca transporte la podadora de setos tomándola por el cable ni tire de éste para desconectarla de la toma de corriente. Conserve el cable alejado de calor, aceite y bordes afilados.

⚠ **PELIGRO:** Riesgo de corte - Aleje las manos de las cuchillas. Conserve ambas manos en los mangos cuando la unidad esté encendida.

No intente retirar el material cortado o sujetar la pieza que vaya a cortar cuando las cuchillas estén en movimiento. Asegúrese que el interruptor de la podadora esté apagado cuando limpie el material atascado en las cuchillas. No toque la parte expuesta de las cuchillas ni los bordes cortantes cuando levante o sujete la podadora de setos.

⚠ **PRECAUCION: LAS CUCHILLAS PUEDEN GIRAR DESPUES DE APAGAR LA UNIDAD.**

12. **No fuerce la podadora de setos**- Esta hará el trabajo mejor y de manera más segura bajo las especificaciones para las que se diseñó.

13. **No se sobreextienda**- Conserve los pies bien apoyados siempre.

14. **Esté alerta**- Concéntrese en lo que hace. Utilice el sentido común. No opere la podadora de setos cuando esté cansado.

15. **Desconecte la podadora** - Desconecte la podadora de setos de la toma de corriente cuando no la use, antes de darle servicio y para cambiarle accesorios, como las cuchillas.

16. **Guarde la podadora bajo techo cuando no la use**- Cuando no utilice la podadora, debe guardarla en un lugar seco y elevado o bajo llave, fuera del alcance de los niños.

17. **Cuide su podadora**- Conserve las cuchillas afiladas y limpias para obtener un mejor rendimiento y para reducir el riesgo de lesiones. Siga las instrucciones de lubricación y cambio de accesorios. Revise el cable de extensión periódicamente y reemplácelo si está dañado. Conserve los mangos secos, limpios y libres de aceites y grasas.

18. **Revise las partes dañadas**- Antes de seguir utilizando la podadora, debe revisar cuidadosamente las aguardas y otras partes que estén dañadas para determinar si cumplirán con su función debidamente. Revise la alineación de las piezas móviles, su montaje, rupturas en las piezas, sus montajes y cualesquiera otras condiciones que pudiesen afectar su operación. Una guarda u otra parte dañada debe repararse apropiadamente o reemplazarse por un centro de servicio autorizado a menos que se indique algo diferente en este manual.

⚠ **ADVERTENCIA: NO SE USE SIN EL MANGO Y LA GUARDA.**

• Consulte la figura 13 de este manual para ver un dibujo del uso típico de esta podadora.

• La podadora no debe emplearse para cortar tallos mayores al diámetro descrito en este manual.

• Cuando opere la podadora, conserve el cable detrás de la unidad. Nunca lo pase por encima del seto con el que esté trabajando.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### ENSAMBLAJE / AJUSTES INICIALES

#### COLOCACION DE LA EXTENSION EN LA PODADORA

La empuñadura cuenta con un retén para el cable de extensión que evita que salga de su posición. Para usar este retén, simplemente doble el cable, como se indica en la figura 1, a una distancia aproximada de 30 cm del extremo del mango. Enganche el aro formado al doblar el cable en la lengüeta, como se muestra en la figura 2. Tire ligeramente del cable para asegurarse que esté retenido con firmeza en el mango de la podadora. Conecte la terminal hembra del cable de extensión a la clavija que se encuentra en el extremo del asa del interruptor. La Figura 3 ilustra un método alternativo para asegurar el cable de extensión al cable de alimentación de la podadora.

#### CAMBIO DE CUCHILLAS

##### APAGUE LA PODADORA Y DESCONECTELA DE LA TOMA DE CORRIENTE.

⚠ **ADVERTENCIA:** Las porciones metálicas de la unidad y la cuchilla pueden calentarse con el uso. Permita que se enfrien antes de tocarlas. Se recomienda el uso de guantes para manejar la cuchilla. Tome el seguro de la empuñadura de la cuchilla (Fig. 4) y gírelo hacia la parte posterior de la unidad hasta que el retén del seguro alcance la posición totalmente abierta, como se observa en la figura 5. Con el mango completamente abierto, tire hacia fuera en línea recta la porción del cartucho de plástico negro de la cuchilla intercambiable, como se observa en la Figura 6. Importante - Cuando cambie la cuchilla, asegúrese que el perno de mando grande y la contraparte del cartucho de la cuchilla estén limpios y aplique unas gotas de aceite ligero al lado del perno. A continuación, haga coincidir el perno con el orificio central de la escarada, como se observa en la Figura 7. Guíe la escarada en el perno hasta que el cartucho haya asentado perfectamente contra la podadora. Puede ser necesario girar el cartucho sobre el perno hasta que los dos pernos de alineación se acoplen a la placa metálica del cartucho (Fig. 7). Utilice su mano para girar la empuñadura del seguro de la cuchilla hacia el frente de la unidad hasta que "cierre" completamente como se observa en la Figura 8

#### MANGO EN ARCO

⚠ **ADVERTENCIA:** No use la podadora de setos sin el mango en arco.

El mango en arco puede asegurarse en cuatro diferentes posiciones. Para cambiar la posición del mango gire la perilla que se muestra en la Figura 9 en sentido opuesto a las manecillas del reloj hasta que el mango gire libremente, y mueva éste último a la posición que desee. Apriete la perilla con firmeza girándola en el sentido de las manecillas del reloj. Para tener el grado óptimo de balance y maniobrabilidad utilice la herramienta con el mango en arco en la posición delantera (Figs. 13, 14). Para extender el alcance de la podadora, el mango en arco puede moverse hacia atrás (Figura 10B). En esta posición el alcance de la unidad se aumenta en aproximadamente 25 cm (10").

⚠ **ADVERTENCIA: SUJETE SIEMPRE EL MANGO EN ARCO CON UNA MANO Y EL MANGO DEL INTERRUPTOR CON LA OTRA CUANDO PODE.**

### INSTRUCCIONES DE OPERACION

#### INTERRUPTOR

**Seguro de apagado** - Para "ENCENDER" la herramienta, deslice el botón del seguro que se muestra en la Fig. 11 hacia adelante y oprima el gatillo. Cuando el botón del seguro de apagado alcance la posición 2, ilustrado en la figura 12, el gatillo podrá oprimirse a fondo y la herramienta arrancará. En este momento puede soltar el botón del seguro, pero para que la herramienta continúe en funcionamiento, deberá continuar oprimiendo el gatillo. Para "APAGAR" la herramienta, sencillamente suelte el gatillo. El botón del seguro de apagado asegurará la herramienta en posición de "APAGADO" automáticamente.

**Seguro de encendido** - La herramienta puede asegurarse en posición de "ENCENDIDO" deslizando el botón del seguro de apagado y oprimiendo el gatillo como se describió anteriormente, pero, al encender la unidad, continúe oprimiendo el gatillo y empujando el botón del seguro hasta alcanzar la posición 3, ilustrada en la Fig. 12. En este punto la herramienta estará en posición de encendido permanente. Suelte el gatillo primero, y a continuación el botón del seguro y la herramienta continuará en funcionamiento. Para apagar la herramienta desde la posición de encendido permanente, oprima y suelte el gatillo. El seguro de apagado asegurará automáticamente la herramienta en posición de apagado.

#### GUARDA

La guarda es translúcida para mejorar la visibilidad en el área cercana a la zona de corte, junto al frente de la unidad.

#### INSTRUCCIONES DE PODADO

1. **EXTENSION** (Fig. 13) Conserve siempre el cordón de extensión por detrás de la podadora y alejado de la zona de corte. Nunca lo pase por encima de un seto que está podando. Si corta o daña el cable, desconéctelo inmediatamente, antes de revisarlo o repararlo.

2. **POSICION DE TRABAJO** Conserve los pies apoyados adecuadamente. Trate de no perder el equilibrio. Utilice anteojos de seguridad, calzado antiderrapante y guantes siempre que pode. Sostenga la herramienta firmemente con ambas manos y enciéndala. Sostenga siempre la unidad como se muestra en las ilustraciones, con una mano en la empuñadura

Download from [www.Somanuals.com](http://www.Somanuals.com). All Manuals Search And Download.

del interruptor y la otra en el asa. Nunca sostenga la herramienta de la guarda.

3. **PODADO DE PLANTAS JOVENES.** Un movimiento amplio, en forma de barrido, alimentando la hoja a través de las ramas es la manera más efectiva. Incline la hoja ligeramente en la misma dirección en que hace los movimientos. Una pasada será suficiente normalmente para cortar todas las ramas que están al paso de la podadora, pero si no es así, con la segunda pasada deberá eliminar los residuos.

4. **PODADO DE PLANTAS MAYORES.** No fuerce la cuchilla de la podadora en el arbusto, mueva la cuchilla a través de éste lentamente. Si necesita cortar ramas con un diámetro mayor a 19 mm (3/4"), puede ser que se interese en el dispositivo adicional para recortar.

⚠ **PRECAUCION:** No utilice la podadora para cortar tallos con diámetro mayor a 19 mm (3/4"). Use la podadora para cortar setos normales, del tipo de los que se encuentran afuera de casas y edificios.

5. **NIVELADO DE SETOS** (Figura 14) — Para obtener setos excepcionalmente nivelados, se puede colgar una cuerda a lo largo del seto y a la altura deseada para que sirva como guía.

#### CUCHILLAS OPCIONALES

XB SAW: Cuchillas para recorte que permiten trabajar con ramas de 3" (7,5 cm) de diámetro.

XB10: Recortadora de detalles — Peso ligero y poca longitud que permiten gran precisión y control para setos pequeños.

Reemplace las cuchillas desgastadas con:

XB22: Cuchilla de repuesto de 558 mm (22")

XB18: Cuchilla de repuesto de 457 mm (18")

⚠ **ADVERTENCIA:** PARA PROTEGERSE CONTRA LESIONES, OBSERVE LO SIGUIENTE:

• LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA UNIDAD.

• CONSERVE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.

• CONSERVE LAS MANOS ALEJADAS DE LAS CUCHILLAS.

• CONSERVE LAS MANOS EN LOS MANGOS. NO SE EXTIENDA EXCESIVAMENTE.

⚠ **PRECAUCION – LA CUCHILLA SIGUE EN MOVIMIENTO DESPUES DE APAGAR LA UNIDAD.**

• NO SE USE BAJO LA LLUVIA NI EN LUGARES MOJADOS.

• NO SE USE CON UNA EXTENSION DAÑADA.

• NO SE DESCONECTE NI SE GUARDE CON EL INTERRUPTOR EN POSICION DE ENCENDIDO.

#### MANTENIMIENTO

Las hojas de corte están hechas de acero templado de gran calidad y no requieren ser afiladas si se les da un empleo normal. Sin embargo, si golpea accidentalmente una cerca de alambre, piedras, vidrios u otros objetos de dureza similar, la hojas pueden resultar con mellas. No hay necesidad de eliminar las melladuras mientras no interfieran con el movimiento de las hojas; si lo hacen, desconecte la unidad y utilice una lima o una piedra de afilar para eliminar la o las melladuras.

Si accidentalmente suelta la podadora, revísela con cuidado en busca de daños. Si la hoja se dobla, se cuartea la cubierta o se rompen el asa o la empuñadura, o si encuentra alguna otra condición que afecte la operación de la podadora, lleve la unidad a su Centro de Servicio Black & Decker para que la reparen antes de volverla a utilizar.

Los fertilizantes y otros productos químicos para jardinería contienen agentes que aceleran la corrosión en los metales. No guarde la herramienta en lugares adyacentes a fertilizantes u otros productos químicos.

Con la unidad desconectada, utilice únicamente jabón suave y un trapo húmedo para limpiar la herramienta. Nunca deje que se metan líquidos al interior de la unidad ni sumerja ninguna parte de la herramienta en estos.

**IMPORTANTE:** Para garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deberán ser efectuados en centros de servicio autorizados u otras organizaciones de servicio calificado que utilicen siempre refacciones idénticas.

#### INFORMACIÓN DE SERVICIO

Black & Decker ofrece una red completa de centros de servicio propiedad de la compañía y franquiciados a través de toda Norteamérica. Todos los centros de servicio Black & Decker cuentan con personal capacitado para proporcionar el servicio a herramientas más eficiente y confiable.

Siempre que necesite consejo técnico, reparaciones o partes de repuesto genuinas, comuníquese con el centro Black & Decker más cercano a usted.

Para encontrar su centro de servicio local, consulte la sección amarilla bajo "Herramientas eléctricas", o llame al: **326-7100**

#### GARANTÍA COMPLETA POR DOS AÑOS PARA USO DOMÉSTICO

Black & Decker (U.S.) garantiza este producto por dos años completos contra cualquier falla originada por materiales o mano de obra defectuosos. El producto defectuoso será reemplazado o reparado sin cargo alguno en cualquiera de las siguientes dos maneras:

La primera, que resulta únicamente en cambios, es regresar el producto al vendedor al que se compró (en la suposición que es un distribuidor participante). Las devoluciones deberán hacerse dentro del tiempo estipulado por la política de cambios del distribuidor (usualmente de 30 a 90 días después de la venta). Se puede requerir prueba de compra. Por favor verifique con el vendedor las políticas específicas de devolución relacionadas a las devoluciones en tiempo posterior al estipulado para cambios.

La segunda opción es llevar o enviar el producto (con porte pagado) a los centros de servicio Black & Decker propios o autorizados, para que la reparamos o reemplacemos a nuestra opción. Se puede requerir prueba de compra. Los centros de servicio Black & Decker propios y autorizados están enlistados bajo "Herramientas eléctricas" en la sección amarilla del directorio telefónico.

Esta garantía no se aplica a los accesorios. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros que varíen de estado a estado. Si tiene usted cualquier pregunta, comuníquese con el gerente del centro de servicio Black & Decker más cercano.

Este producto no está destinado a uso comercial.

#### PARA REPARACION Y SERVICIO DE SUS HERRAMIENTAS ELECTRICAS FAVOR DE DIRIGIRSE AL CENTRO DE SERVICIO MAS CERCANO

CULIACAN Av. Nicolas Bravo #1063 Sur	(91 671) 242 10
GAUDALAJARA Av. La Paz #1779	(91 3) 826 69 78.
MEXICO Eje Lázaro Cárdenas No. 18 Local D, Col. Obrera	588-9377
MERIDA Calle 63 #459-A	(91 99) 23 54 90
MONTERREY Av. Francisco I. Madero Pte. 1820-A	(91 83) 72 11 25
PUEBLA 17 Norte #205	(91 22) 46 37 14
QUERETARO Av. Madero 139 Pte.	(91 42) 14 16 60
SAN LOUIS POTOSI Pedro Moreno #100 Centro	(91 48) 14 25 67
TORREON Blvd. Independencia, 96 pte.	(91 17) 16 52 65
VERACRUZ Prolongación Diaz Miron #4280	(91 29) 21 70 16
VILLAHERMOSA Constitucion 516-A	(91 93) 12 53 17

#### PARA OTRAS LOCALIDADES LLAME AL: 326 7100

#### ESPECIFICACIONES

Tensión de alimentación:	120 V~
Potencia nominal:	502W
Frecuencia de operacion:	60 Hz
Consumo de corriente:	4.5A

Para servicio y ventas consulte  
"HERRAMIENTAS ELECTRICAS"  
en la sección amarilla.



BLACK & DECKER S.A. DE C.V.  
BOSQUES DE CIDROS ACCESO RADIATAS NO. 42  
COL. BOSQUES DE LAS LOMAS.  
05120 MÉXICO, D.F.  
TEL. 3-26-71-00

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>